



Council of the
European Union

Brussels, 3 November 2023
(OR. en, cs)

14982/23

FRONT 349
MIGR 369
COMIX 507

NOTE

From: Czech delegation

To: Working Party on Frontiers/Mixed Committee (EU-Iceland/Norway and Switzerland/Liechtenstein)

No. prev. doc.: 14154/23

Subject: Prolongation of border controls at the Czech Republic internal borders in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 3 November 2023 regarding the prolongation of border controls by the Czech Republic at internal borders with Slovakia until 22 November 2023.

E-MAIL

Received on
01.11.2023



IM 012312 2023
03-11-2023

Mgr. Bc. Vít Rakušan

1. místopředseda vlády a ministr vnitra

Generální sekretariát Rady Evropské Unie
Evropská komise
Evropský parlament

Praha dne 2023
MV-162053-8/OAM-2023

Vážení kolegové,

v souvislosti s pokračující nepříznivou situací v oblasti nelegální sekundární migrace, zvýšenou aktivitou organizovaných skupin převaděčů a přetrvávající zhoršenou migrační a bezpečnostní situací na vnějších hranicích EU rozhodla vláda České republiky, v rámci koordinovaného postupu se sousedními státy a na základě průběžného vyhodnocování bezpečnostní situace, o prodloužení ochrany vnitřních hranic do 22. listopadu 2023 23:59 v souladu s čl. 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex).

Kontroly budou nadále prováděny na celém úseku pozemní hranice se Slovenskou republikou, a to flexibilním způsobem přiměřeným aktuální hrozbě v závislosti na vývoji situace. Úseky, na kterých budou prováděny kontroly, jejich intenzita a zacílení byly zvoleny s ohledem na princip přiměřenosti tak, aby omezení plynulosti přeshraničního provozu bylo co nejmenší.

Další informace můžete nalézt na stránkách Ministerstva vnitra ČR, www.mvcr.cz.

S úctou

COURTESY TRANSLATION

General Secretariat of the Council of European Union
European Commission
European Parliament

Prague 2023
Ref. no MV-162053-8/OAM-2023

Dear Colleagues,

Respective Czech authorities have concluded that it is necessary to extend the reintroduction of internal border control in reaction to persisting serious threat to public order and internal security of Czechia related to continuing unfavourable situation in the area of illegal secondary migration, an increase in activity of organised groups of smugglers and to the persistent deterioration of the migration and security situation at the EU's external borders. As part of a coordinated approach with neighbouring countries and on the basis of an ongoing assessment of the security situation, the Government of the Czech Republic has decided to extend the protection of internal borders until 22 November 2023 23:59. This decision is in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 of the European Parliament and of the Council establishing a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code).

The checks will continue to be carried out along the whole section of internal borders with Slovakia, in a flexible manner, proportionate to the current threat and situation development. The selection of the section of internal border, intensity and targeting of border checks have been chosen accordingly to the principle of proportionality so as to minimise restrictions on the flow of cross-border traffic.

For further information I would like to refer to the website of the Czech Ministry of the Interior, www.mvcr.cz.

Yours sincerely,

Elektronicky podpis: 11.11.2023
Certifikát: 11111111-11-11-111111
Jméno: Mgr. Bc. Vít Rakušan
bydla: Prahy, území ČR
Podpis: 11.11.2023 11:11:11